

НА ДОЗВІЛІ

Віщий сон

Одна жінка на колонії виграла в лотерею 500 тис. кра. Вигравши припади на квиток ч. 54. Коли щастливу жінку запитали, як вона трапила на це число, та відповіла:

- Я мала віщий сон. Приснилося мені 7 ягелів, кожний з них мав по 7 свічок. Прокинувшись, я порахувала 7 раз по 7 і вийшло... 54.

Від несподіванки

Хворий на серце чоловік виграв у лотерею 1 млн. кра. Ного рідня, побююючись, щоб хворий від несподіванки не помер, вирішила порадитися з лікарем, як краще сповістити того чоловіка про виграв. Вислухавши в чім річ, лікар сказав:

- Доручіть цю справу мені. Я зумію свого пацієнта підготувати до спокійного оприйняття новини.

Рідня погодилася. Завітавши до кімнати хворого, лікар ніби між іншим запитав:

Що б ви зробили, коли б виграла мільйон крузей рів?

Хворий, не гагаючи, весело промовів:

- Половину дав би вам! Тільки ж хвилини лікар упав мертвим.

«ПОШТОЇН ШУБРАВЦІ»

Жає собі на відслівенні колони чимось дуже бідний чоловік. Довго він ніяк собі не міг дати раду, звідки дістати хоч би маленьку допомогу. Думав він над цим, думав і нарешті відлучився. Він хитався по вулицях, хитався до... своєї Доло. Він поспішав з нею небагато - всього 30 кра. Як він надрусував лист та і відіслав на пошту.

Поштою трапило, проінформувати адресату писемці скотили. Оказалося, що листок, який він хотів надіслати, був не той, а інший. Порозумівшись між собою, вони вирішили допомогти йому. З цього часу почали приходити листочки, абири, що там було надіслано. Ті гроші вказали до конверта, по тому надіслали, як зазначено в листі, відіслали на адресу адресата. За кілька днів бідний чоловік отримав відповідей від своєї Доло. Надіслав йому лист, який він відіслав їй. Як він писав, що Ти поручувала мені а білий, писавши 30 кра. Але поштою шубравці така збрала 10 крузей рів.

Подяка Г.Т.

ВІСНАСНЕННЯ

В часописі «Праця» ч. 23 було надруковано: «УАЩУ у Бразилії перестала бути УАЩУ».

Це не відповідає дійсності, бо в «Хліборобі» ч. 22 вищено грамоту Високопреосвященнішого Митрополита Іоана про прийняття Ним під свою зверхність «Української Автокефальної Православної Церкви в Бразилії».



Спеціаліст фабрикації мебелів і справок на радіо і радіолам

МИХАЙЛО ВІВЧАР

Виготовляє різного роду столи під радіо, шафочки плати і др. машини до шиття.

Виконує на замовлення і має готові на складі: Зертарієтас, Miguel Wiewicz, Rua Des. Costa Carvalho, 6 Caixa Postal, 313, Curitiba.

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ, ЧИТАЙТЕ

І ПОШИРЮЙТЕ

«ХЛІБОРОБ»

Др. Богдан Н. Кобилянський

З практикою в «Hospital Central de Pronto Socorro» та «Clinica Cirurgica e Ortopedica do Hospital S. Zaccarias» в Ріо де Жанейро

Лікар в «Instituto de Medicina e Cirurgia do Paraná»

ЛІКАРСЬКА КЛІНІКА — ХІРУРГІЯ — ОПЕРАЦІЇ

РКА (Cancer) РАДІО-ТЕРАПЕВТИКА

Приймає: від год. 2 ої до 4 ої — Rua Cruz Machado, 12, 1º andar (esquina Praça Tiradentes)

Мешкання: Rua Pasteur, 569 — Tel. 3705

Curitiba — Paraná

ДЕНТИСТИЧНА КЛІНІКА

Лікування та оперування зубів, зубів та їх укладання в уста, млі. Профілактика зубів, молочних та постійних зубів

ТА РЕНГЕНІСЬКЕ ПЕРЕСЛІДАННЯ

ДЕНТИСТИЧНА ХІРУРГІЯ

Вегетарианська праця з металів та м'яс. Штучні щелепи, Корона, Постійні, М'які, Замінні м'які. Подвійні частини, зуби, Платини

Д-р ГАГОЛА ГЕТТЕР Д-р СТЕФАНІЯ КОЛОДІСЬКА ГЕТТЕР

в год. 12 та 3-11 до 10 год. в год. 12 та 3-11 до 10 год.

Консультації: Rua Carlos de Carvalho, 120 — 1º andar — Salas 10, 11 e 12

EDIFICIO "ORION"

Шановних клієнтів в інтер'єрі обслуговуємо, викладаємо Курсива Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

Парана

OFICINA MECÂNICA - NOVO MUNDO - de CAVALLAR

Українська авто-механічна офіцина «Ново Мундо» п. Каваллара

Ремонт легкових і важких автомобілів європейських та американських фірм, ремонт моторів, оле кру, газолінових моторів і спеціальні мотори до тракторів; спеціальний ремонт електроустаткування в автомашинах; електрозварювання (сол да електрика); спеціальна обслуга машин «Рено».

Роботи проводять брадільські і європейські механіки. Замова виконується з гарантією

Адреса: Av. Republica Argentina 4100, Posto Atlantic

Там же: мити, змазування, фарбування та бланкету.

Dr. J. Waldemiro Martenetz

— Médico —

Ex-Assistente de Clinica Médica e de Clinica Terapeutica

da Faculdade de Medicina do Paraná

Clinica Geral — Moléstias das Senhoras e Crianças

CONSULTÓRIO

Edifício Tiradentes

Praça Tiradentes — 375

Telefone — 1094

CONSULTAS: das 10 às 11 horas e das 3:30 às 5 horas.

Residência: Rua Marechal Floriano Peixoto, n. 2405

Telefone — 2841

Residência: Rua Marechal Floriano Peixoto, n. 2405

Telefone — 2841

Residência: Rua Marechal Floriano Peixoto, n. 2405

Telefone — 2841

Residência: Rua Marechal Floriano Peixoto, n. 2405

Telefone — 2841

Residência: Rua Marechal Floriano Peixoto, n. 2405

Telefone — 2841

Residência: Rua Marechal Floriano Peixoto, n. 2405

Telefone — 2841

Residência: Rua Marechal Floriano Peixoto, n. 2405

Telefone — 2841

Residência: Rua Marechal Floriano Peixoto, n. 2405

Telefone — 2841

Residência: Rua Marechal Floriano Peixoto, n. 2405

Telefone — 2841

Residência: Rua Marechal Floriano Peixoto, n. 2405

Telefone — 2841

Residência: Rua Marechal Floriano Peixoto, n. 2405

Telefone — 2841

Residência: Rua Marechal Floriano Peixoto, n. 2405

Telefone — 2841

Residência: Rua Marechal Floriano Peixoto, n. 2405

Telefone — 2841

Residência: Rua Marechal Floriano Peixoto, n. 2405

Telefone — 2841

Residência: Rua Marechal Floriano Peixoto, n. 2405

Telefone — 2841

Residência: Rua Marechal Floriano Peixoto, n. 2405

Telefone — 2841

Residência: Rua Marechal Floriano Peixoto, n. 2405

Telefone — 2841

Residência: Rua Marechal Floriano Peixoto, n. 2405

Telefone — 2841

Residência: Rua Marechal Floriano Peixoto, n. 2405

Telefone — 2841

Residência: Rua Marechal Floriano Peixoto, n. 2405

Telefone — 2841

Residência: Rua Marechal Floriano Peixoto, n. 2405

Telefone — 2841

Residência: Rua Marechal Floriano Peixoto, n. 2405

Telefone — 2841

Residência: Rua Marechal Floriano Peixoto, n. 2405

Telefone — 2841

Residência: Rua Marechal Floriano Peixoto, n. 2405

Telefone — 2841

Residência: Rua Marechal Floriano Peixoto, n. 2405

Telefone — 2841

Residência: Rua Marechal Floriano Peixoto, n. 2405

Telefone — 2841

Residência: Rua Marechal Floriano Peixoto, n. 2405

Telefone — 2841

Residência: Rua Marechal Floriano Peixoto, n. 2405

Telefone — 2841

Residência: Rua Marechal Floriano Peixoto, n. 2405

Telefone — 2841

Residência: Rua Marechal Floriano Peixoto, n. 2405

Telefone — 2841

Residência: Rua Marechal Floriano Peixoto, n. 2405

Telefone — 2841

Residência: Rua Marechal Floriano Peixoto, n. 2405

Telefone — 2841

Residência: Rua Marechal Floriano Peixoto, n. 2405

Telefone — 2841

Residência: Rua Marechal Floriano Peixoto, n. 2405

Telefone — 2841

Урожай картоплі



З добримом | без добримом

НАЙКРАЩІ ШТУЧНІ ДОБРИВА (ADUBOS) «ПАРАНА»

ці добрива готові до вжитку для всіх рослин

(власної фабрикації)

Трибний РОЗЧИН (INSETICIDAS) марки «БАР»

аніщує всіх різних шкідників

одинокий агент на Парану

ЧІЛІЙСЬКОЇ САЛІТРИ

ALBANO BOUTIN & CIA LTDA.

ОБ'ЄДНАНА В 1937 РОЦІ

Matriz

Av. Capanezes, 155/191

Cx. postal, 332

CURITIBA

Filial

Rua Minas Gerais, 619

Cx. postal, 15

LONDRINA

Laminacao e Compensacao

MADEIRAS LAMINADAS E COMPENSADAS

Marcas «Bete» e «WOWK»

GREGORIO WOWK

Escritorio e Fábricas:

Rua Chiecho Junior, 347

Fone — 2620, Cx. Postal, 651

— CURITIBA —

ENDERECO

TELEGRAFICO:

GREGOWK

Fábrica:

Cx. Postal 28

PRUDENTOPOLIS

PARANA

АДВОКАТ

ДР. ЮЛІАН БУСЬКИЙ

Бувши посл до Паранського союму

полагаджує всі справи судові, інвентарі,

натуралізації, вироблення різних документів

та всі адвокатські справи

шановних клієнтів з інтер'єру відпускається лийшишайде

Адреса канцелярії:

Rua Carlos de Carvalho, 58, 1º andar, Salas 13 e 14

Помітова адреса: Dr. Julio Buski, C. P. 1425.

Curitiba — Paraná

DR. TARCILIO GAZIRI

MEDICO OPERADOR PARTEIRO

Спеціаліст по жіночих хворобах, ревматизму та лікуванню

сечового пухля.

CONSULTORIO: Praça Gener